L.N. 3 of 2016

Rules of the High Court (Amendment) (No. 4) Rules 2015

Contents

Rule		Page
1.	Commencement	B27
2.	Rules of the High Court amended	B27
3.	Order 3, rule 2 amended (reckoning periods of time)	B27
4.	Order 7, rule 2 amended (form of summons, etc.)	B27
5.	Order 11, rule 9 amended (service of originating summons, petition, notice of motion, etc.)	B29
6.	Order 121, rule 1 amended (interpretation)	B29
7.	Order 121, rule 2 amended (mode of application)	B31
8.	Order 121, rule 3 amended (application for return of a child)	B31
9.	Order 121, rule 4 amended (application for a declaration under section 10)	B33
10.	Order 121, rule 5 amended (defendants)	В33
11.	Order 121, rule 6 amended (time for acknowledging service)	B35
12.	Order 121, rule 6A added	В37

Rule			Page
	6A.	Hearing of originating summons (O. 121, r. 6A)	B37
13.	Order 12	21, rule 7 amended (further evidence)	B39
14.	Order 12	21, rule 8 amended (assignment of proceedings)	B39
15.	Order 12	21, rule 9 amended (interim directions)	B41
16.	pending	21, rule 10 amended (stay of custody application determination of proceedings under the ion)	B41
17.	Order 12	21, rule 11A added	B41
	11A.	Application for a location order under section 15(2) of the Ordinance (O. 121, r. 11A)	B41
18.		21, rule 12 amended (application for an order ction 16)	B43
19.	Order 12	21, rules 12A to 12D added	B47
	12A.	Application for an order under section 16(4) of the Ordinance: for variation, discharge, suspension or revival (O. 121, r. 12A)	B47
	12B.	Application for a recovery order under section 17(2) of the Ordinance (O. 121, r. 12B)	B49
	12C.	Application for an order under section 21(3) of the Ordinance: for prohibiting removal of child out of Hong Kong (O. 121, r. 12C)	B51

Rules of the High Court (Amendment) (No. 4) Rules 2015

L.N. 3 of 2016 B25

Rule		Page
	12D. Application for an order under section 21(4) of the Ordinance: for variation, discharge, suspension or revival (O. 121, r. 12D)	B57
20.	Order 121, rule 13 amended (searching for, inspecting and obtaining copies of documents filed in proceedings under the Ordinance)	B57
21.	Appendix A amended (forms)	

Rules of the High Court (Amendment) (No. 4) Rules 2015

(Made by the Rules Committee of the High Court under section 54 of the High Court Ordinance (Cap. 4))

1. Commencement

These Rules come into operation immediately after the Child Abduction Legislation (Miscellaneous Amendments) Ordinance 2014 (16 of 2014) comes into operation.

2. Rules of the High Court amended

The Rules of the High Court (Cap. 4 sub. leg. A) are amended as set out in rules 3 to 21.

3. Order 3, rule 2 amended (reckoning periods of time)

Order 3, Chinese text, rule 2(4), after "整天"—

Add

"或整目".

4. Order 7, rule 2 amended (form of summons, etc.)

Order 7, rule 2(3)—

Repeal

everything after "rule 5(1)"

Substitute

", Order 54, rule 2(3) and Order 121, rule 2(1).".

B29

5. Order 11, rule 9 amended (service of originating summons, petition, notice of motion, etc.)

(1) Order 11, rule 9(1), after "Subject to"—

Add

"paragraph (4A) and".

(2) Order 11, rule 9(4), after "Subject to"—

Add

"paragraph (4A) and".

(3) Order 11, after rule 9(4)—

Add

"(4A) Service out of the jurisdiction of any originating summons or summons issued under Order 121, rule 2 is permissible without the leave of the Court.".

6. Order 121, rule 1 amended (interpretation)

(1) Order 121, rule 1—

Repeal paragraph (1)

Substitute

- "(1) In this Order, unless the context otherwise requires
 - application (申請) means an application under the Convention or the Ordinance;
 - decision (決定) includes a judgment or an order of any judicial authority as well as an order of an administrative authority;
 - Ordinance (《條例》) means the Child Abduction and Custody Ordinance (Cap. 512);
 - relevant authority (有關當局) includes the Court, a District Court and a juvenile court.".

B31

(2) Order 121, rule 1—

Repeal paragraph (3).

7. Order 121, rule 2 amended (mode of application)

Order 121, rule 2—

Repeal paragraph (1)

Substitute

- "(1) Except as provided in the Ordinance and in paragraphs (1A) and (2), an originating application under the Ordinance may be made by originating summons in—
 - (a) (subject to subparagraph (b)) Form No. 10A in Appendix A; or
 - (b) (if the application is made ex parte as provided in this Order) Form No. 10B in Appendix A.
- (1A) If there are existing proceedings commenced under the Ordinance in Hong Kong, an application may be made by summons.".

8. Order 121, rule 3 amended (application for return of a child)

(1) Order 121, rule 3(1), after "return of a child"—

Add

"under the Ordinance".

(2) Order 121, rule 3—

Repeal paragraph (2)

Substitute

"(2) The affidavit must be filed at the same time as the application.

- (3) However, for an urgent case, the affidavit may be filed—
 - (a) within the time specified by the Court; or
 - (b) (if no time is specified by the Court) as soon as possible after the application.".

9. Order 121, rule 4 amended (application for a declaration under section 10)

(1) Order 121, English text, rule 4, heading—

Repeal

"section 10"

Substitute

"section 10 of the Ordinance".

(2) Order 121, rule 4—

Repeal paragraph (2)

Substitute

- "(2) The affidavit must be filed at the same time as the application.
 - (3) However, for an urgent case, the affidavit may be filed—
 - (a) within the time specified by the Court; or
 - (b) (if no time is specified by the Court) as soon as possible after the application.
 - (4) The application may be made ex parte.".

10. Order 121, rule 5 amended (defendants)

(1) Order 121, rule 5, heading—

Repeal

"Defendants"

B35

Substitute

"Respondents to application for return of child".

(2) Order 121, rule 5(1)—

Repeal

"defendants"

Substitute

"respondents".

(3) Order 121, rule 5(2)—

Repeal

"defendants"

Substitute

"respondents".

(4) Order 121, English text, rule 5(2)—

Repeal

"section 10"

Substitute

"section 10 of the Ordinance".

11. Order 121, rule 6 amended (time for acknowledging service)

Order 121, rule 6—

Repeal

everything after "pursuant to rule 2"

Substitute

"is-

(a) (subject to subparagraph (b)) 7 days after the service of the originating summons, including the day of service; or

(b) (if the service takes place out of the jurisdiction) 14 days after the service of the originating summons, including the day of service.".

12. Order 121, rule 6A added

Order 121, after rule 6—

Add

"6A. Hearing of originating summons (O. 121, r. 6A)

- (1) A day and time for the attendance of the parties before the Court for the hearing of an originating summons may be fixed on the application of the applicant.
- (2) If an originating summons is required to be served, the time limited for acknowledging service may, where appropriate, be abridged so as to expire on the 2nd day before the day so fixed.
- (3) If an originating summons is required to be served and a day is fixed under paragraph (1) for the hearing of the originating summons, the applicant must, at least 4 clear days before that day, serve on the respondent—
 - (a) the originating summons and the affidavit required under this Order; or
 - (b) (if the respondent has been served with the originating summons and the affidavit required under this Order) a notice of the day fixed for the hearing.
- (4) If the hearing of an originating summons required to be served is adjourned and any party to the proceedings desires to apply at the resumed hearing for any order or direction not previously asked for,

that party must, at least 2 clear days before the resumed hearing of the originating summons, serve on the other party a notice specifying those orders and directions."

13. Order 121, rule 7 amended (further evidence)

(1) Order 121, rule 7(1)—

Repeal

"defendant"

Substitute

"respondent".

(2) Order 121, rule 7(2)—

Repeal

"plaintiff"

Substitute

"applicant".

(3) Order 121, rule 7(2)—

Repeal

"defendant"

Substitute

"respondent".

14. Order 121, rule 8 amended (assignment of proceedings)

Order 121, rule 8—

Repeal

"defendant"

Substitute

"respondent".

Rule 15 B41

15. Order 121, rule 9 amended (interim directions)

Order 121, English text, rule 9—

Repeal

"section 7"

Substitute

"section 7 of the Ordinance".

16. Order 121, rule 10 amended (stay of custody application pending determination of proceedings under the Convention)

Order 121, English text, rule 10(1)—

Repeal

"section 20(2)"

Substitute

"section 20(2) of the Ordinance".

17. Order 121, rule 11A added

Order 121, after rule 11—

Add

"11A. Application for a location order under section 15(2) of the Ordinance (O. 121, r. 11A)

- (1) An application for a location order under section 15(2) of the Ordinance must be supported by an affidavit sworn by—
 - (a) the applicant; or
 - (b) a person duly authorized to swear it on behalf of the applicant.
- (2) The affidavit must, as far as possible—

- (a) state the particulars of the person who has, or may reasonably obtain, applicable information about the child;
- (b) state the basis for believing that the person mentioned in subparagraph (a) has, or may reasonably obtain, applicable information about the child:
- (c) provide any other relevant information; and
- (d) exhibit all relevant documents.
- (3) The affidavit must be filed at the same time as the application.
- (4) However, for an urgent case, the affidavit may be filed—
 - (a) within the time specified by the Court; or
 - (b) (if no time is specified by the Court) as soon as possible after the application.
- (5) The application may be made ex parte.".

18. Order 121, rule 12 amended (application for an order under section 16)

(1) Order 121, rule 12, heading—

Repeal

"section 16"

Substitute

"section 16(3) of the Ordinance: for prohibiting removal of child from Hong Kong to certain jurisdictions".

(2) Order 121, rule 12(1)—

Repeal

"section 16"

Substitute

"section 16(3) of the Ordinance".

(3) Order 121, Chinese text, rule 12(1)(a)—

Repeal

"有關".

(4) Order 121, Chinese text, rule 12(1)(b)—

Repeal

"該".

(5) Order 121, Chinese text, rule 12(2)—

Repeal

"有關誓章須在可能範圍內,盡量"

Substitute

"在盡可能的範圍內,誓章須".

(6) Order 121, English text, rule 12(2)(d)(i)—

Repeal

"section 16(3)(a) or (b)"

Substitute

"section 16(3)(a) or (b) of the Ordinance".

(7) Order 121, Chinese text, rule 12(3)—

Repeal

"有關誓章須在可能範圍內,盡量"

Substitute

"在盡可能的範圍內,誓章須".

(8) Order 121, Chinese text, rule 12(4)—

Repeal

"上述誓章須與有關"

B47

Substitute

"誓章須與".

(9) Order 121, rule 12(5)—

Repeal

everything after "may be"

Substitute

"filed-

- (a) within the time specified by the Court; or
- (b) (if no time is specified by the Court) as soon as possible after the application.".
- (10) Order 121, after rule 12(5)—

Add

"(6) The application may be made ex parte.".

19. Order 121, rules 12A to 12D added

Order 121, after rule 12—

Add

"12A. Application for an order under section 16(4) of the Ordinance: for variation, discharge, suspension or revival (O. 121, r. 12A)

- (1) An application for an order under section 16(4) of the Ordinance must be supported by an affidavit sworn by—
 - (a) the applicant; or
 - (b) a person duly authorized to swear it on behalf of the applicant.
- (2) The affidavit must, as far as possible—

B49

- (a) state the ground of the application;
- (b) provide any other relevant information; and
- (c) exhibit all relevant documents.
- (3) The affidavit must be filed at the same time as the application.
- (4) However, for an urgent case, the affidavit may be filed—
 - (a) within the time specified by the Court; or
 - (b) (if no time is specified by the Court) as soon as possible after the application.
- (5) The application may be made ex parte.

12B. Application for a recovery order under section 17(2) of the Ordinance (O. 121, r. 12B)

- (1) An application for a recovery order under section 17(2) of the Ordinance must be supported by an affidavit sworn by—
 - (a) the applicant; or
 - (b) a person duly authorized to swear it on behalf of the applicant.
- (2) The affidavit must, as far as possible—
 - (a) state the particulars of the person with whom the child is believed to be;
 - (b) state the circumstances warranting the making of the order;
 - (c) provide any other relevant information; and
 - (d) exhibit all relevant documents.
- (3) The affidavit must be filed at the same time as the application.

B51

- (4) However, for an urgent case, the affidavit may be filed—
 - (a) within the time specified by the Court; or
 - (b) (if no time is specified by the Court) as soon as possible after the application.
- (5) The application may be made ex parte.

12C. Application for an order under section 21(3) of the Ordinance: for prohibiting removal of child out of Hong Kong (O. 121, r. 12C)

- (1) An application for an order under section 21(3) of the Ordinance must be supported by an affidavit sworn by—
 - (a) the applicant; or
 - (b) a person duly authorized to swear it on behalf of the applicant.
- (2) The affidavit must, as far as possible—
 - (a) provide the information set out in paragraph (3) about the following persons—
 - (i) the child;
 - (ii) the applicant;
 - (iii) the person believed to be intending to remove, or to be removing, the child out of Hong Kong; and
 - (iv) the person specified in section 21(2)(a) of the Ordinance who has the custody of the child under a court order or who is exercising the rights of that custody (other than the applicant);

B53

- (b) state the basis for believing that the person mentioned in subparagraph (a)(iii) may remove the child out of Hong Kong;
- (c) provide any other relevant information; and
- (d) exhibit all relevant documents.
- (3) The information includes—
 - (a) the following in respect of the child—
 - (i) name (in both Chinese and English, if applicable);
 - (ii) date of birth (if available);
 - (iii) gender;
 - (iv) birth certificate number (if available);
 - (v) Hong Kong Identity Card number (if available);
 - (vi) travel document number (if available); and
 - (vii) address (if available);
 - (b) the following in respect of the applicant—
 - (i) name (in both Chinese and English, if applicable);
 - (ii) gender;
 - (iii) Hong Kong Identity Card number or travel document number;
 - (iv) address;
 - (v) contact telephone number; and
 - (vi) relationship with the child;
 - (c) the following in respect of the person mentioned in paragraph (2)(a)(iii)—

- (i) name (in both Chinese and English, if applicable);
- (ii) gender;
- (iii) (if available) Hong Kong Identity Card number or travel document number;
- (iv) address (if available);
- (v) contact telephone number (if available); and
- (vi) relationship with the child; and
- (d) the following in respect of the person mentioned in paragraph (2)(a)(iv)—
 - (i) name (in both Chinese and English, if applicable);
 - (ii) gender;
 - (iii) (if available) Hong Kong Identity Card number or travel document number;
 - (iv) address (if available);
 - (v) contact telephone number (if available); and
 - (vi) relationship with the child.
- (4) The affidavit must be filed at the same time as the application.
- (5) However, for an urgent case, the affidavit may be filed—
 - (a) within the time specified by the Court; or
 - (b) (if no time is specified by the Court) as soon as possible after the application.
- (6) The application may be made ex parte.

12D. Application for an order under section 21(4) of the Ordinance: for variation, discharge, suspension or revival (O. 121, r. 12D)

- (1) An application for an order under section 21(4) of the Ordinance must be supported by an affidavit sworn by—
 - (a) the applicant; or
 - (b) a person duly authorized to swear it on behalf of the applicant.
- (2) The affidavit must, as far as possible—
 - (a) state the ground of the application;
 - (b) provide any other relevant information; and
 - (c) exhibit all relevant documents.
- (3) The affidavit must be filed at the same time as the application.
- (4) However, for an urgent case, the affidavit may be filed—
 - (a) within the time specified by the Court; or
 - (b) (if no time is specified by the Court) as soon as possible after the application.
- (5) The application may be made ex parte.".

20. Order 121, rule 13 amended (searching for, inspecting and obtaining copies of documents filed in proceedings under the Ordinance)

(1) Order 121, Chinese text, rule 13, heading—

Repeal

"搜尋、查閱及取得存於《條例》下的法律程序檔案的文件副本"

Substitute

"搜尋、查閱及取得在根據《條例》進行的法律程序中存檔的文件的副本".

(2) Order 121, Chinese text, rule 13(2)—

Repeal

"(進行公開"

Substitute

"(在公開".

(3) Order 121, Chinese text, rule 13(2)(a) and (b)—

Repeal

"如".

21. Appendix A amended (forms)

(1) Appendix A, English text, Form No. 10—

Repeal

"(O. 7 r. 2"

Substitute

"(O. 7 r. 2;".

(2) Appendix A, after Form No. 10—

Add

10. 3 01 20 10 1861

"No. 10A

Originating summons—expedited form for applications under Child Abduction and Custody Ordinance

(O. 121 r. 2)

IN THE HIGH COURT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

COURT OF FIRST INSTANCE

20

No

		20, 110
In the matte Ordinance (Cap. 512) High Court (Cap. 4 namely	of the Child Ab and Order 121 sub. leg. A) in	of the Rules of the respect of a child,
Between	A.B.	Applicant
	AND	
	C.D.	Respondent
Let <i>C.D.</i> of the Registrar (or Judgin Hong Kong, on day of o'clock (or, if no application by the application b	ge) in Chamber	day, 20, at

B63

And let the respondent within 7 days after service of this summons (or within 14 days after service of this summons out of the jurisdiction) on the respondent counting the day of service, return the accompanying Acknowledgment of Service to the Registry of the High Court.

Dated the day of	· 20
Note:—This summons may 12 calendar months beginning renewed by order of the Court.	
This summons was taken of	•
solicitors for the applicant wl above.	

[or where the applicant acts in person:

	This	sum	mons w	as taken	out by	the ap	plicant	who
resid	es at							
and	(if	the	applica	ant does	not	reside	within	the
juris	dictio	n) w	hose ad	dress for s	service	is		
,].

Note:—If the respondent does not attend personally or by counsel or solicitor at the time and place abovementioned, such order will be made as the Court may think just and expedient.

20...... No.

IMPORTANT

	Directions	for	Acknowle	edgment	of	Service	are	given
with	the accomp	oany	ing form.					

No. 10B

Ex parte originating summons for applications under Child Abduction and Custody Ordinance

(O. 121 r. 2)

IN THE HIGH COURT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

			matter					
			of 1 p. 512) ar					-
_	•	,	Cap. 4 su	_		•		
nar	nely	•••••		•••••	•••••	•••••		•••••
	Let	all pa	rties conc	erned	atten	d befo	ore the J	udge in
Cha	ambei	s (or	the mast	er), a	t the	High	Court in	n Hong
Ko	ng, or	ıı				da	ay, the	
day	of		2	20	, at .		o'cl	ock, on
the	hear	ing o	f an app	olicati	on by	y the	applicar	A.B.
tha	t							

B67

This summons was taken out by
of
solicitors for the applicant whose address is
,

Made this 21st day of December 2015.

The Hon. Mr. Justice Andrew CHEUNG Chief Judge of the High Court The Hon. Mr. Justice Johnson LAM V.P.

The Hon. Mr. Justice Thomas AU

Stewart WONG, S.C.

Paul T.K. LAM, S.C.

Denis BROOK

Brian GILCHRIST

Herbert LI

LUNG Kim-wan Registrar, High Court

L.N. 3 of 2016 B69

Explanatory Note

These Rules amend the Rules of the High Court (Cap. 4 sub. leg. A) (*HC Rules*) to provide for the procedures relating to applications for certain court orders under the Child Abduction and Custody Ordinance (Cap. 512) (*Ordinance*), and to effect other related and technical amendments.

- 2. The procedures relating to those applications are provided for as follows—
 - (a) rule 17 adds to the HC Rules a new Order 121, rule 11A relating to a location order under section 15(2) of the Ordinance; and
 - (b) rule 19 adds to the HC Rules the following—
 - (i) a new Order 121, rule 12A relating to an order for variation, discharge, suspension or revival under section 16(4) of the Ordinance;
 - (ii) a new Order 121, rule 12B relating to a recovery order under section 17(2) of the Ordinance;
 - (iii) a new Order 121, rule 12C relating to an order for prohibiting removal of a child out of Hong Kong under section 21(3) of the Ordinance; and
 - (iv) a new Order 121, rule 12D relating to an order for variation, discharge, suspension or revival under section 21(4) of the Ordinance.
- 3. Rules 4, 5, 7, 8(2), 9(2), 11, 12, 18(10) and 21 contain related amendments and rules 3, 6, 8(1), 9(1), 10, 13 to 16, 18(1) to (9) and 20 contain technical amendments.